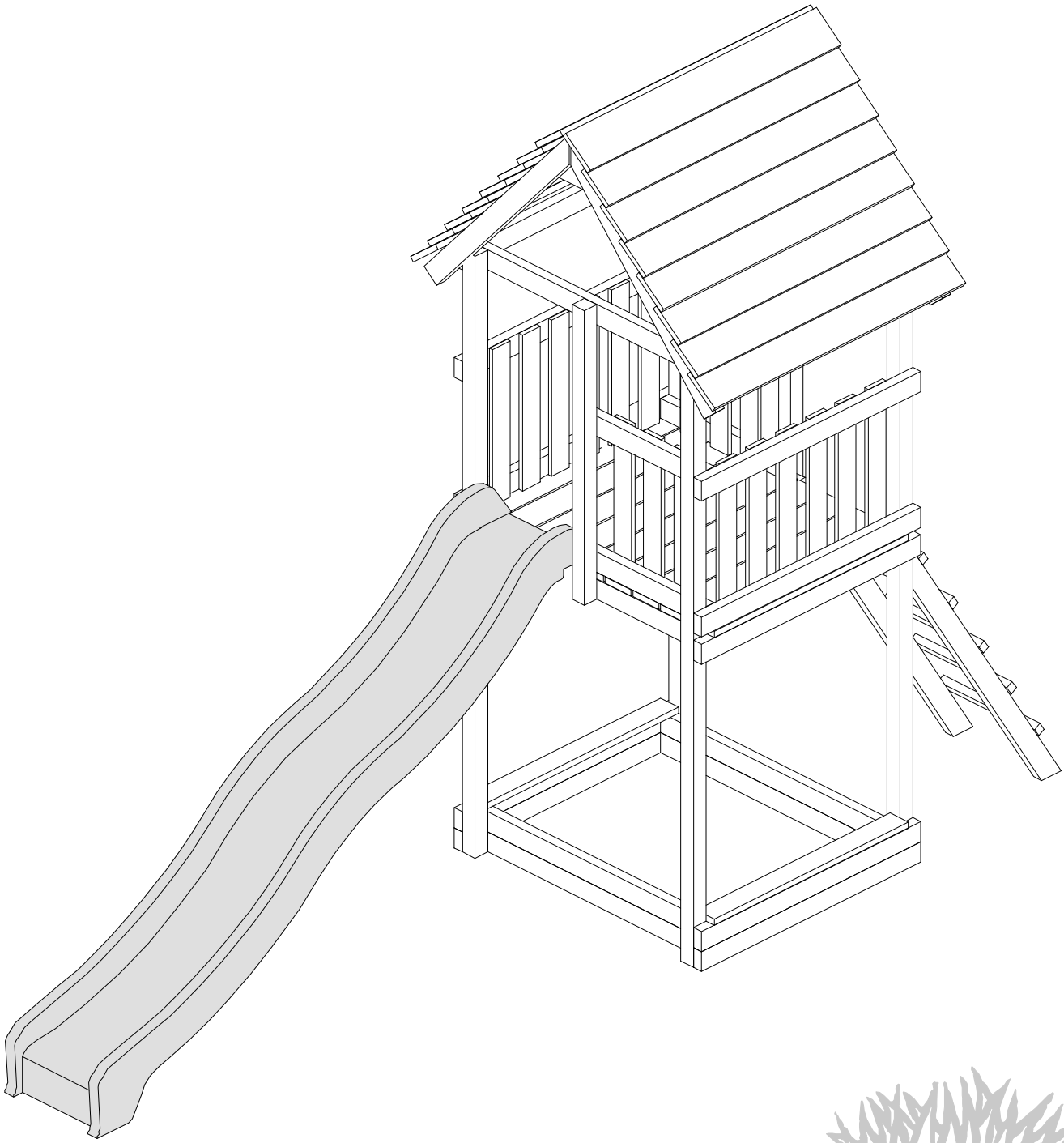
PLAYTOWER

Afm. 330x135x430 cm

Basispakket: art.nr. 637033
Accessoires: art.nr. 637041
Glijbaan: art.nr. 635235



CE

MONTAGE-HANDLEIDING / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / NOTICE DE POSE
MONTAGEANLEITUNG / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / INSTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

GEBRUIKERSHANDLEIDING PLAYTOWER
Lees de handleiding in z'n geheel volledig door voor u begint met de opbouw.

Benodigd gereedschap t.b.v. opbouw:
- Grondboor, schop
- Boor
- IJzerzaag
- Duimstok
- Ringsleutel 13 en 17
- Waterpas
- Boormachine

Aandachtspunten opbouw:
- Het toestel is alleen voor gebruik buitenshuis.
- Bouw het toestel op met hulp van derden.
- Bouw het toestel uitsluitend op volgens deze handleiding en bewaar deze handleiding i.v.m. later onderhoud en controle.
- Zorg dat het toestel bij elke staander in de grond wordt verankerd doormiddel van grondankers (wordt meegeleverd met accessoires). Zie tekening 13.
- Bouw het toestel bij voorkeur op een plek met schaduw.

Aandachtspunten gebruik:
- Gebruik het toestel uitsluitend op de wijze waarvoor ze bedoeld is.
- Het toestel is alleen bedoeld voor particulier gebruik in de particuliere tuin.
- Het toestel is alleen geschikt voor kinderen van 3 tot 14 jaar, onder toezicht van volwassenen.
- Het toestel is alleen geschikt voor attributen, die door de fabrikant van het toestel worden geleverd.

Vrije ruimte en bodemafwerking.
- Controleer de handleiding voor de juiste vrije val ruimte. Zie tekening 14.
- Maak de valruimte vrij van obstakels.
- Zorg dat de vrije ruimte niet de vrije ruimte van andere toestellen overlapt.
- Zorg dat de vrije ruimte niet door looppaden wordt doorkruist.
- Zorg er voor dat de bodem schok absorberende eigenschappen bevat. Denk bijvoorbeeld aan zand, gras, houtsnippers of rubbertegels.
- Het toestel mag **NIET** boven stenen of andere harde materialen worden geplaatst.
- Zorg ervoor dat de bodem vlak is.

Controle punten en onderhoud toestel:
Controleer het toestel regelmatig, doch minstens 1 maal per maand, en onderneem actie waar nodig. Door het nalaten van controle kan gevaar voor het vallen van kinderen of het omvallen van het toestel ontstaan. Let bij de controle met name op de volgende punten:

- Stabiliteit
- Verbindingen tussen bovenligger, schoren, schommelbeugels en staanders (bouten na draaien indien nodig)
- Breuk aan staanders en bovenligger
- Staanders en bovenligger (waterpas)
- Houtrot (staanders)
- Schommelhaken (slijtage en breuk)
- Attributen (slijtage en breuk)
- Beweegbare delen van de schommelhaken regelmatig smeren (olie of vet)
- Afwerking van de bouten (kunststof kapjes)
- Verankering van de grondankers
- Bodem afwerking (kuilen, gaten en gleufvorming)
- Vuil vrij houden van de bodem

Montageanleitung PLAYTOWER
Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage beginnen.

Zur Montage benötigen Sie folgendes Werkzeug:

- Grundbohrer - Holz-Bohrer 5 mm - Metallsäge
- Maßstab - Ringschlüssel 13 und 17 mm
- Wasserwaage - Bohrmaschine

Bei der Montage ist besonders zu beachten:

- Das Spielgerät ist nur für die Verwendung im Freien bestimmt.
- Montieren Sie das Spielgerät mit der Hilfe von anderen Leute.
- Montieren Sie das Spielgerät gemäß dieser Montageanleitung. Wir bitten Sie diese Montageanleitung aufzubewahren, für die spätere Pflege und Kontrolle.
- Beachten Sie, dass das Spielgerät mit jedem Pfosten im Boden durch Bodenanker verankert wird (wird geliefert mit Zubehör). Siehe Zeichnung 13.
- Montieren Sie das Spielgerät vorzugsweise im Schatten.

Bei der Verwendung besonders beachten:

- Wir möchten Sie bitten, dieses Spielgerät ausschließlich zum ursprünglichen Zweck zu verwenden.
- Das Spielgerät ist nur für den Privatgebrauch im privaten Garten bestimmt.
- Das Spielgerät ist geeignet für Kinder im Alter von 3 bis 14 Jahren, unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Das Spielgerät ist nur geeignet für jenes Zubehör, welches vom Lieferanten des Gerätes geliefert wird.

Freier Raum und Boden Verarbeitung:

- Kontrollieren Sie anhand der Montageanleitung den richtigen Fallraum. (Zeichnung 14)
- Beachten Sie, dass der Fallraum hindernisfrei ist.
- Beachten Sie, dass der freie Raum nicht den freien Raum anderer Geräte überlappt.
- Beachten Sie, dass der freie Raum nicht von Wegen durchkreuzt wird.
- Beachten Sie, dass der Untergrund des Spielgerätes Stöße absorbieren soll: z.B. ein Untergrund von Gras, Sand oder Gummimatten.
- Das Spielgerät darf **NICHT** auf Stein oder eine andere harte Ebene aufgebaut werden
- Beachten Sie, dass der Boden flach ist.

Bei der Kontrolle besonders beachten:

- Kontrollieren Sie das Spielgerät regelmäßig, jedoch mindestens einmal pro Monat. Das Unterlassen der Kontrolle könnte Gefahren für die Kinder zur Folge haben oder das Umstürzen des Gerätes verursachen. Beachten Sie bei der Kontrolle besonders die nachstehenden Punkte:
    - Stabilität
    - Verbindungen zwischen den Pfosten, Streben, Sattelbalken und Schaukelhaken (wenn nötig die Bolzen nachziehen)
    - Bruchgefahr am Steher und Querbalken.
    - Pfosten und Querbalken (waagerecht)
    - Fäulnis (Pfosten)
    - Schaukelschellen (Verschleiss, Bruch)
    - Zubehör (Verschleiss, Bruch)
    - Bewegbare Teile der Schaukelschellen bitte regelmäßig einölen.
    - Die Verarbeitung der Bolzen (Kunstoff Kappen)
    - Verankerung der Bodenanker
    - Boden (Löcher, Furchen)
    - Den Boden sauber halten

MODE D'EMPLOI DU TOUR POUR PLAYTOWER
Lisez tout d'abord ce mode d'emploi d'un bout à l'autre.

Outils nécessaires pour le montage:
- tarière, pelle
- mètre pliant
- niveau
- mèche 5mm
- clé à douille 13mm et 17mm
- foreuse
- scie de fer

Conseils importants:
- Respectez le bon usage du portique pour enfants (uniquement en plein air).
- Demandez de l'aide pour monter ce portique pour enfants.
- Suivez bien ce mode d'emploi et conservez-le pour l'entretien ultérieur.
- Pour un ancrage solide au sol (est livré avec des accessoires) il faut ancrer chaque poteau (démarche 13).
- Suivez ce mode d'emploi pour la bonne chute libre (démarche 14).
- Posez le portique dans un endroit bien dégagé, sans obstacles, un endroit à l'ombre est préférable.
- Faites attention au sol sous le portique et toboggan, il doit amortir les chutes éventuelles par exemple de l'herbe, de la terre ou des tapis en caoutchouc, (des pierres ou d'autres matériaux durs sont **interdit**).
- Egalisez la surface.

Conseils usage:
- Respectez le bon usage du portique pour enfants (uniquement à usage privé).
- Pour des enfants de 3 à 14 ans environ, sous la surveillance des adultes.
- Uniquement les accessoires Hillhout sont adaptés au portique pour enfants.

Conseils contrôle:
Faites des contrôles réguliers de ce portique, au moins 1 fois par mois, et agissez si nécessaire. Ne pas respecter ces contrôles peut présenter un risque pour les enfants. Contrôlez plus particulièrement:

- la stabilité du portique
- si l'assemblage des poteaux, chevalets, traverse supérieure et crochets est toujours solide
- les boulons, les resserrer si besoin
- la qualité des poteaux et traverse supérieure (cassure)
- le niveau des poteaux et traverse supérieure
- si le traitement anti-putréfaction est toujours efficace (poteaux)
- vérifiez les crochets (cassure, usure)
- accessoires (cassure, usure)
- graissez régulièrement les parties mobiles
- la finition des boulons (capuchons en matière synthétique)
- vérifiez l'ancrâge au sol
- vérifiez l'égalité et le dégagement du sol (fosses, trous, ordures)

Assembly instructions Play Tower
Please read these assembly instructions carefully before starting to build

Tools required for assembly:
- Shovel
- Folding pocket-rule
- Water leveling instrument
- Drill
- Ring spanner 13-17 mm

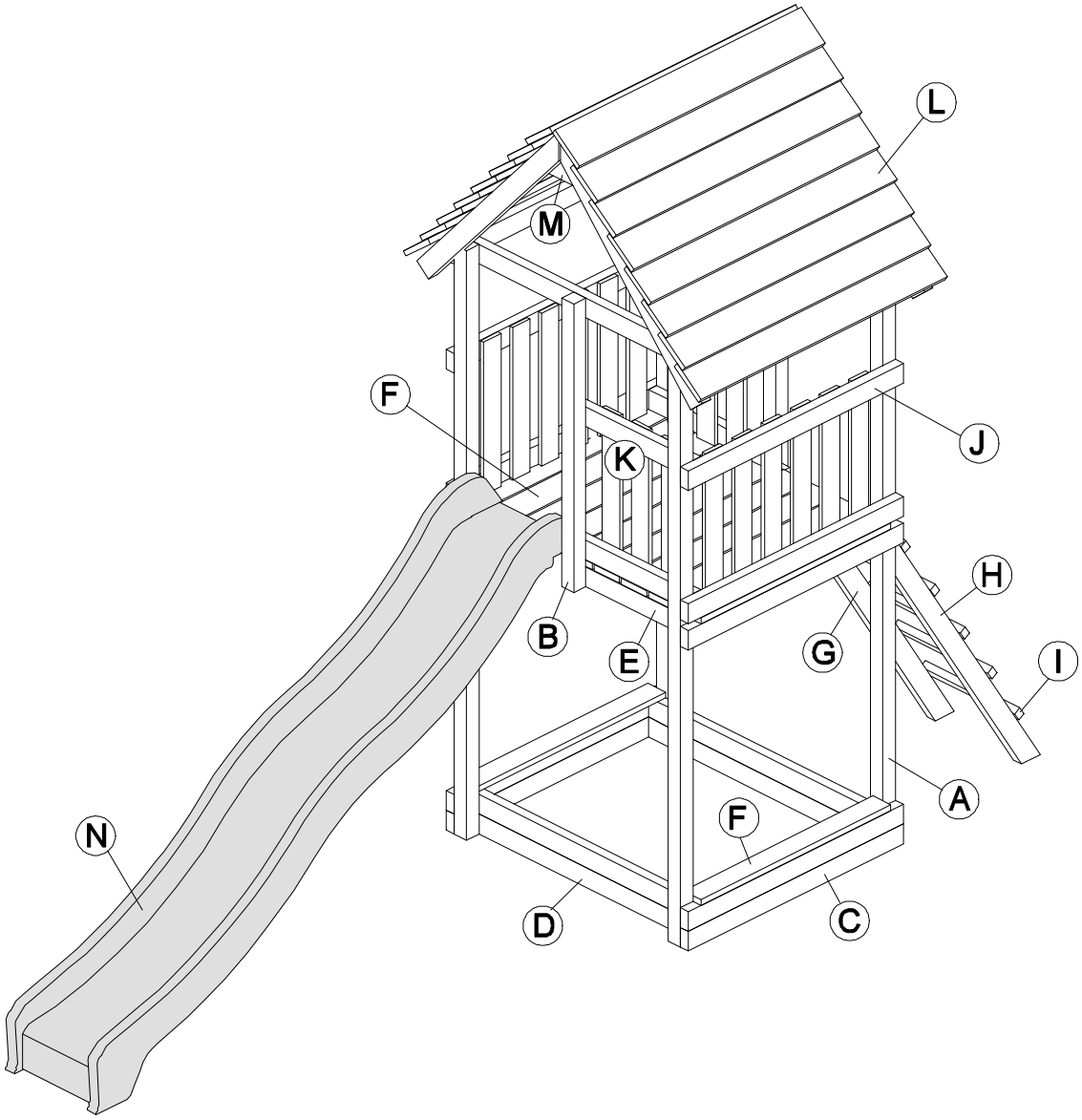
Points of attention for assembly:
- This Play equipment is for outside use only
- You should assemble this play equipment with the help of others
- Please assemble the children's play equipment following these assembly instructions strictly and retain these instructions for maintenance and inspection purposes
- Every Post must be anchored with a ground anchor (delivered with accessoires). See drawing 13
- It is preferable to build the play equipment in the shade part of your garden

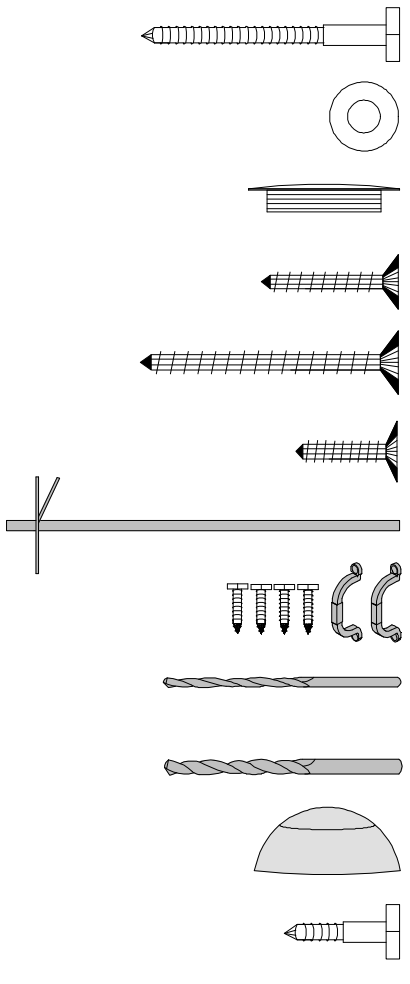
Points of attention for use:
- Please use the play equipment for its original purpose only
- The play equipment is meant for private domestic use only
- The play equipment is suitable for children of 3-14 years of age, under adults' supervision
- Only Hillhout accessories are to be used with the play equipment. I.e. Swing seat, climbing rope, etc

A clear space and surface.
- Check these assembly instructions for the area size you will require (see drawing 14)
- Make the area free of all obstacles
- Make sure that the play area for the play equipment does not overlap with another play area in your garden
- Make sure that the space is not crossed by any pathways
- Make sure that the surface on which the play equipment is placed can absorb shocks: a surface of grass, sand or rubber mats, for instance
- Make sure that the surface is smooth

Points of attention for inspection and care.
Please check the play equipment regularly, at least once a month, and undertake maintenance where necessary. On inspection please pay extra attention to the following:

- Stability
- Joints between crossbeam, corner braces, hooks and posts (turn bolts tighter if necessary)
- Posts and cross beam (wearing and cracking)
- Posts and cross beam (water leveled)
- Rotten wood
- Swing hooks (wearing and cracking)
- Accessories (wearing and breach)
- Oil the moving parts of the swing hooks regularly

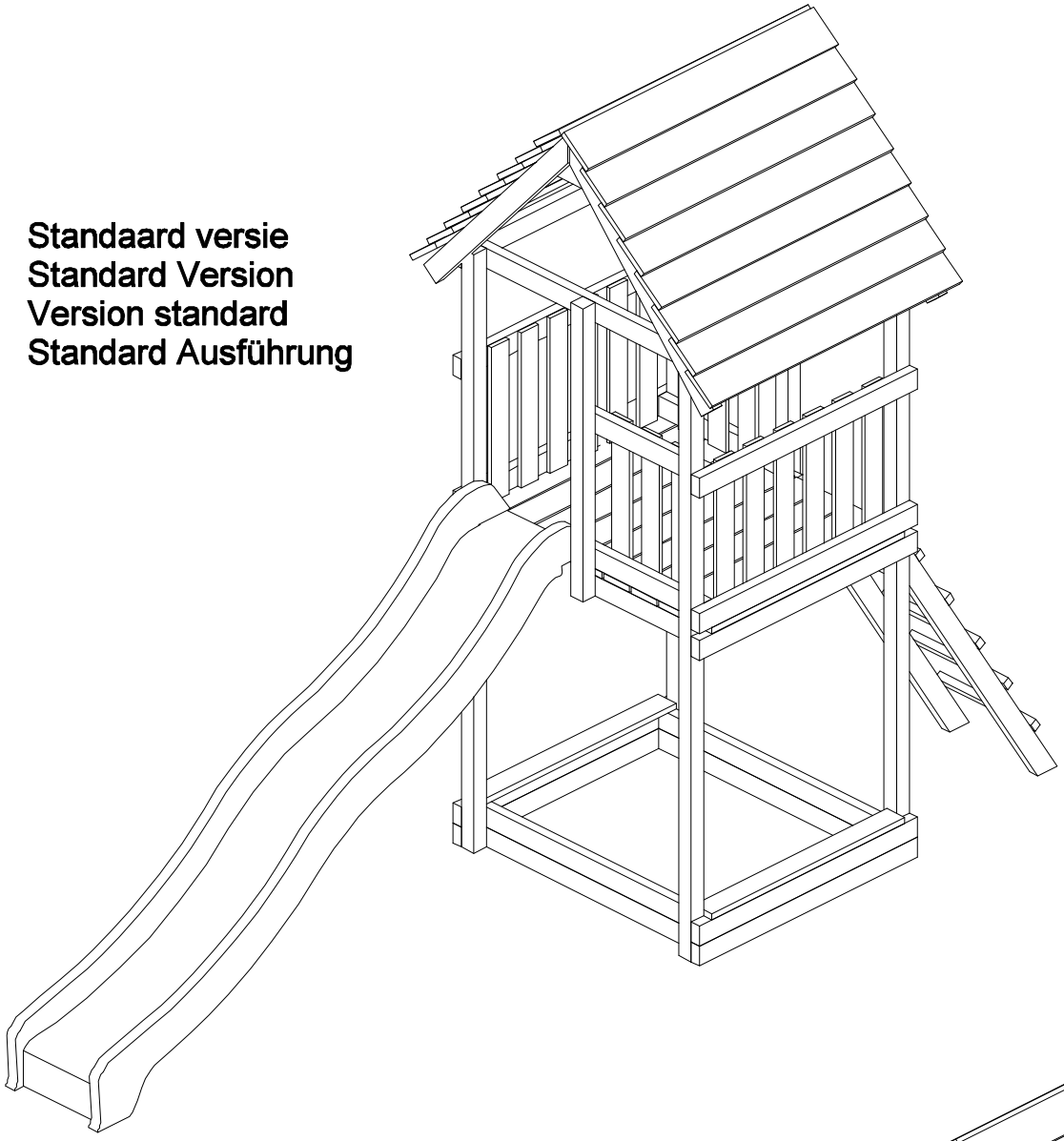




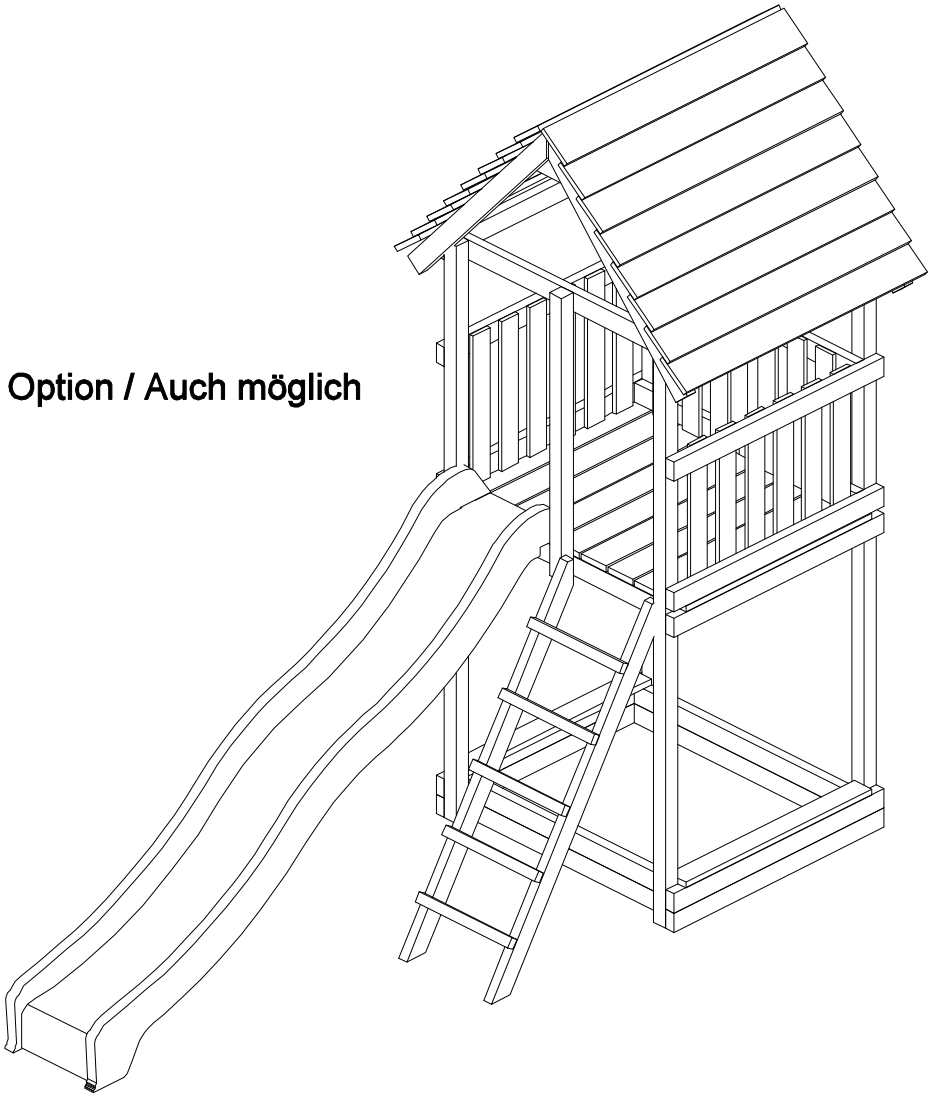
78x	M8x70 mm	
78x	ø 24 mm	
78x	ø 31 mm	
38x	4x50 mm	
32x	5x70 mm	
2x	6x30 mm	
4x	600 mm	
4x	247 mm	
1x	3 mm	
1x	6 mm	
2x	ø 38 mm	
2x	8x40 mm	

000890	A	4x	70x70x2700 mm
000892	B	2x	70x70x1322 mm
000889	C	8x	45x90x1205 mm
000898	D	4x	45x90x1270 mm
000900	E	4x	45x90x1270 mm
000908	F	11x	28x145x1065 mm
000896	G	1x	45x90x1750 mm
000894	H	1x	45x90x1750 mm
000912	I	5x	33x44x530 mm
000916	J	2x	1205x700 mm
000914	K	2x	630x700 mm
000918	L	2x	1400x1000 mm
000904	M	2x	45x90x440 mm
635235	N	2x	3000 mm

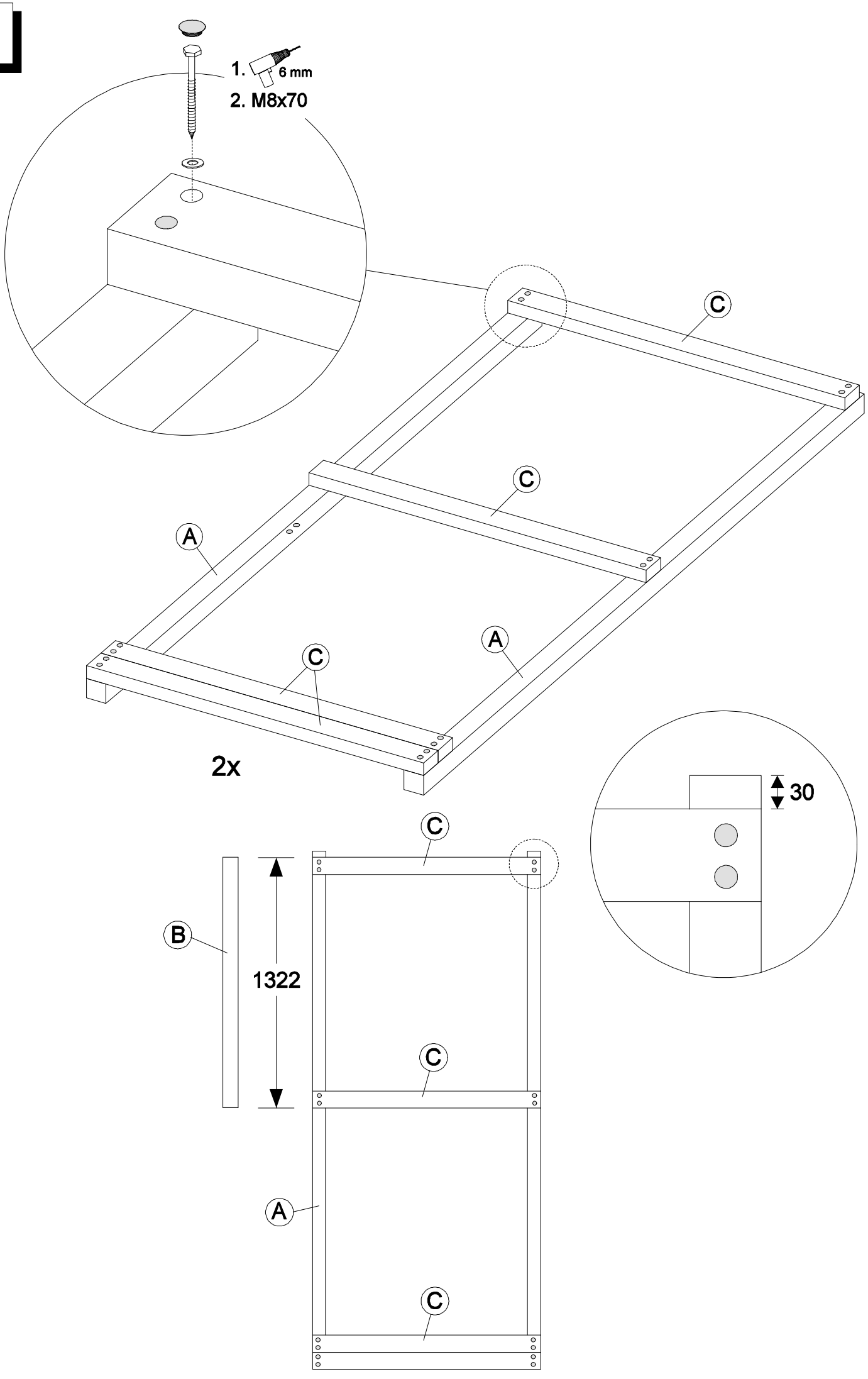
Standaard versie
Standard Version
Version standard
Standard Ausführung



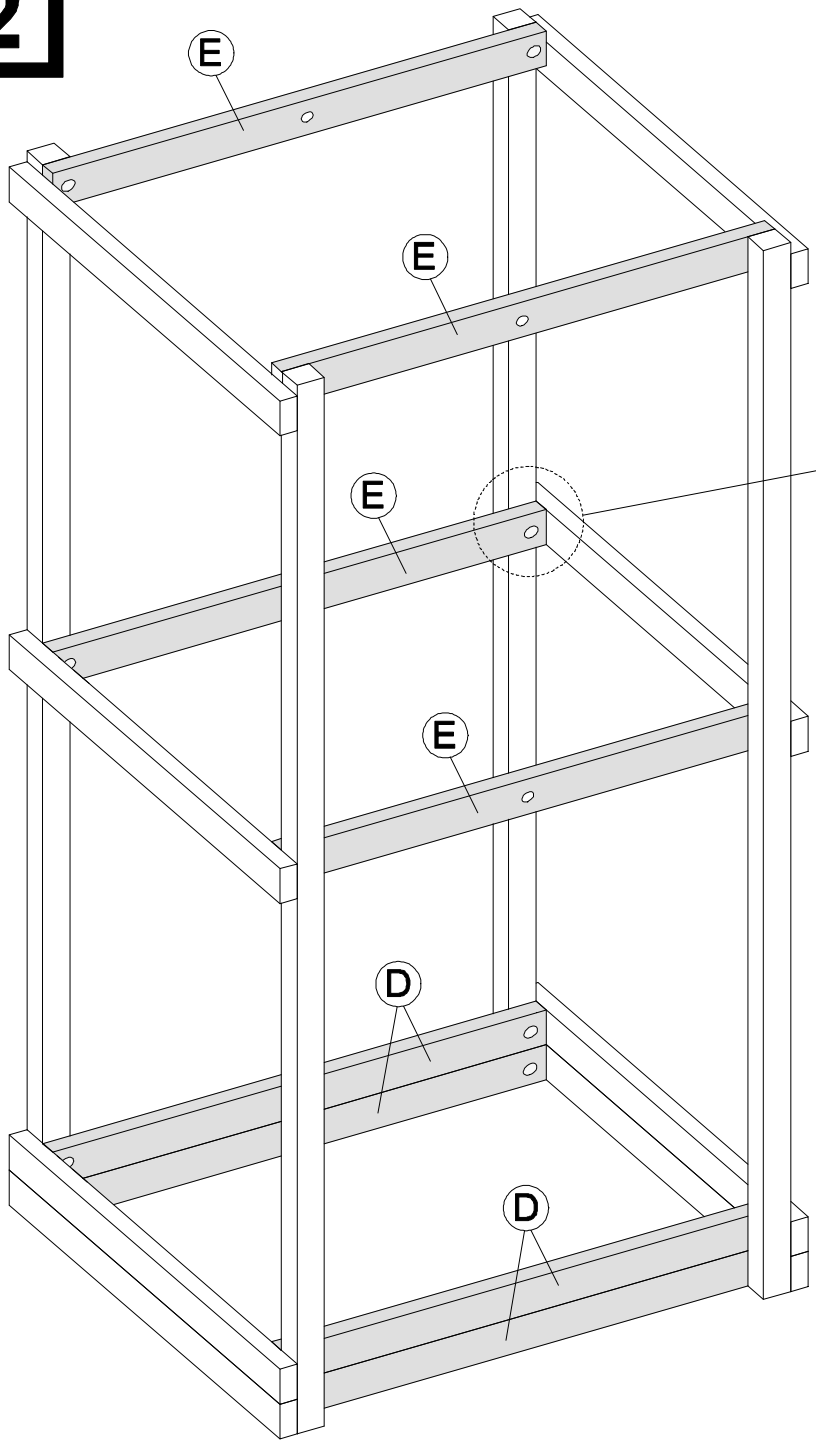
Optie / Option / Auch möglich

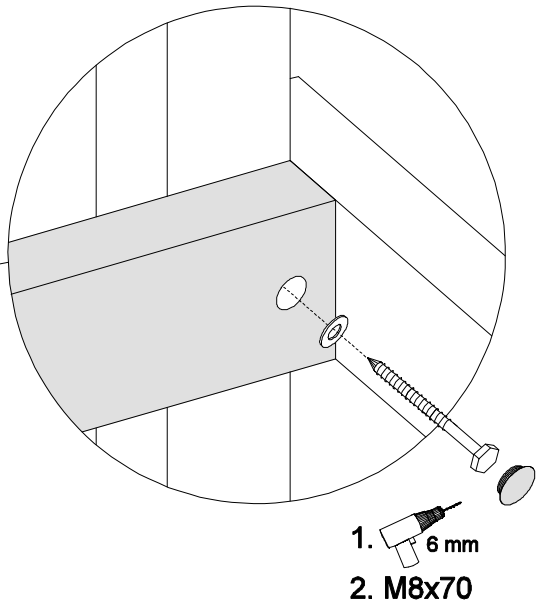


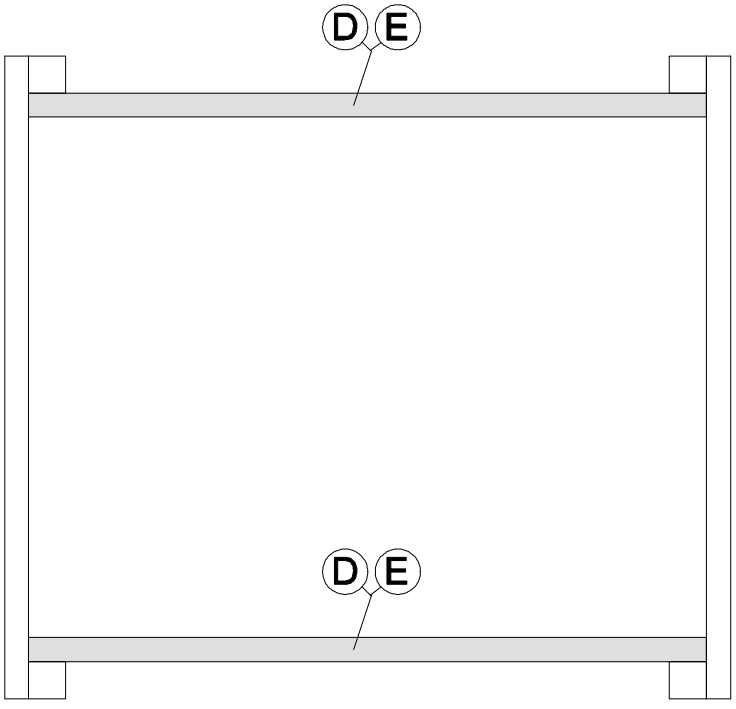
1



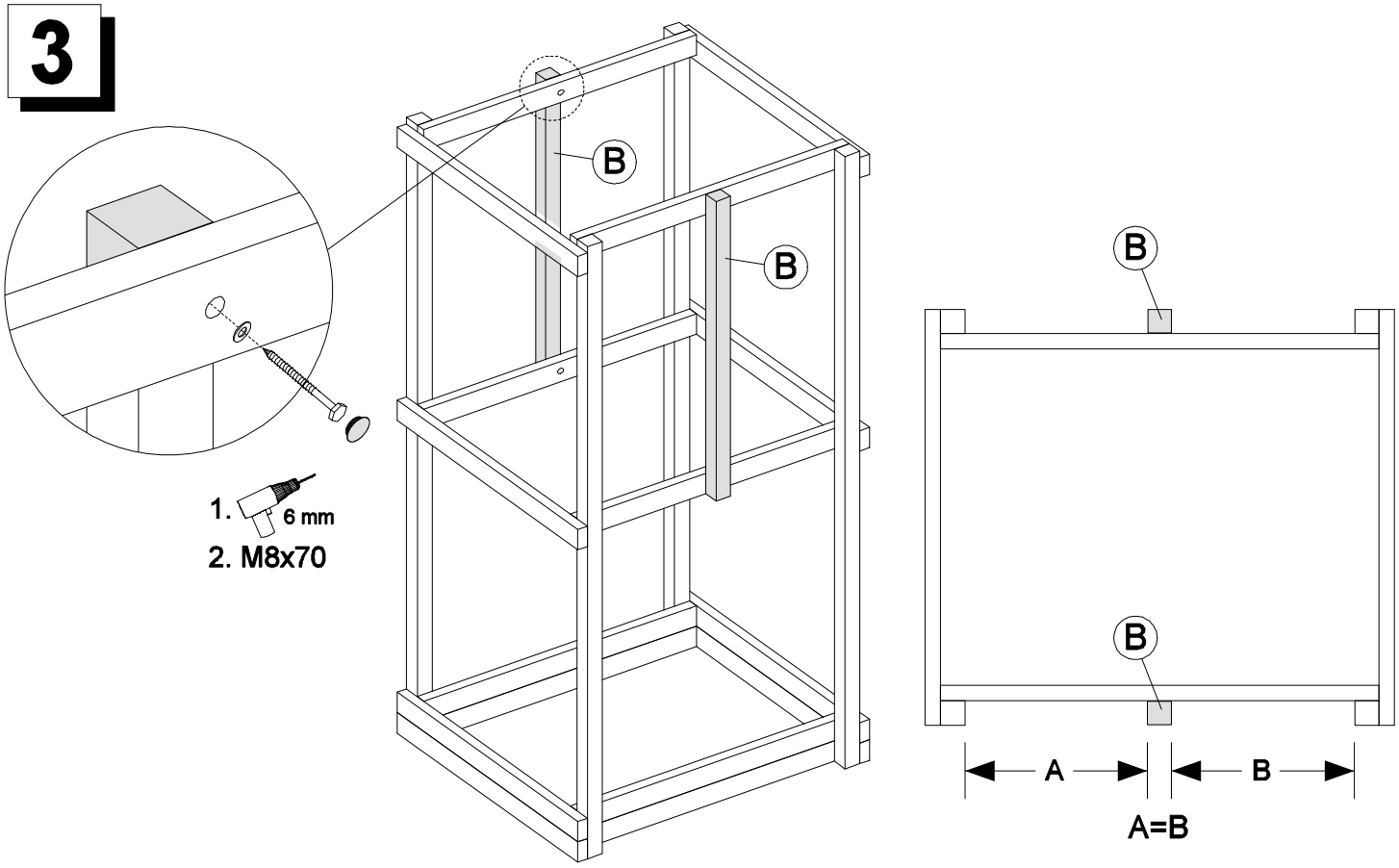
2



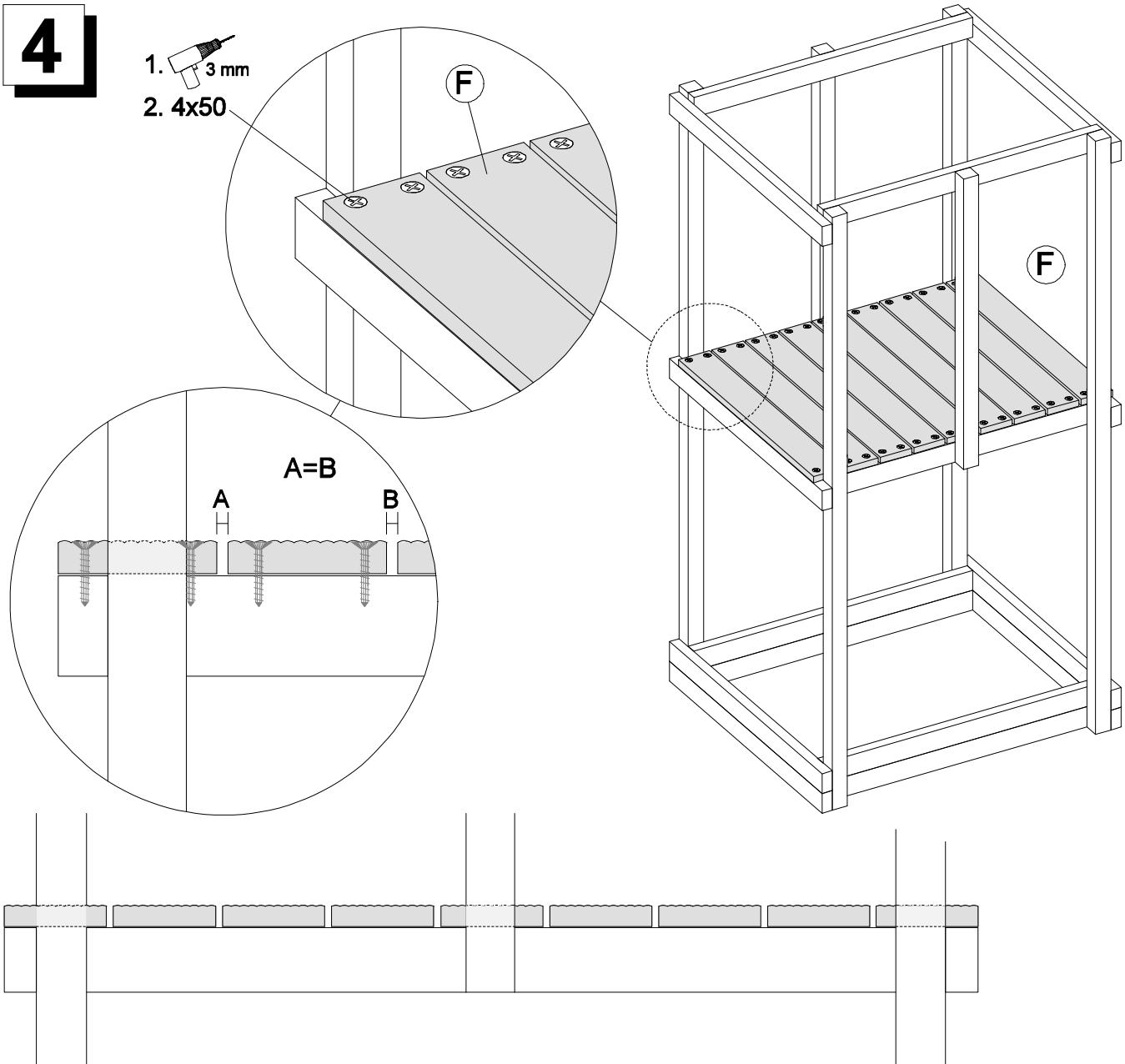




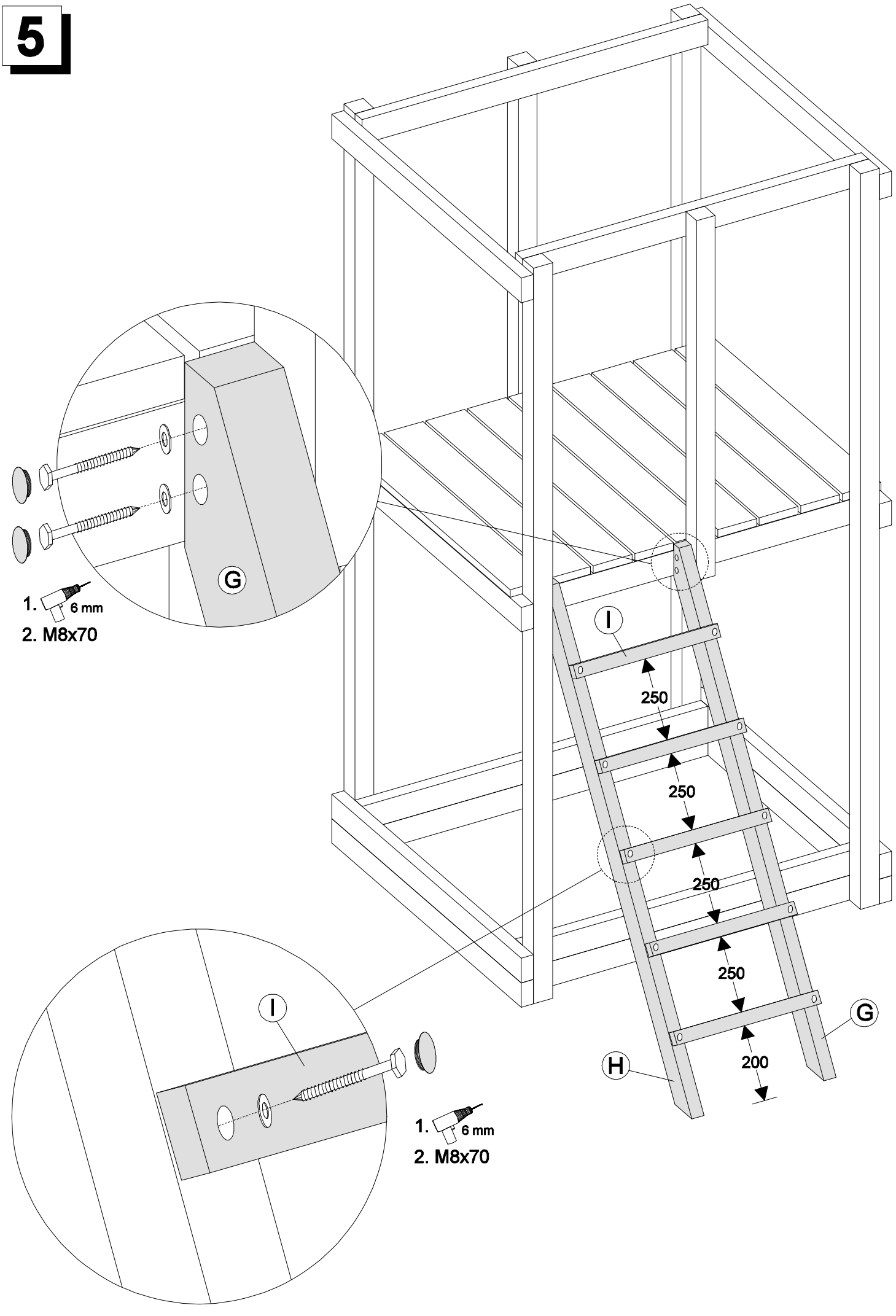
3



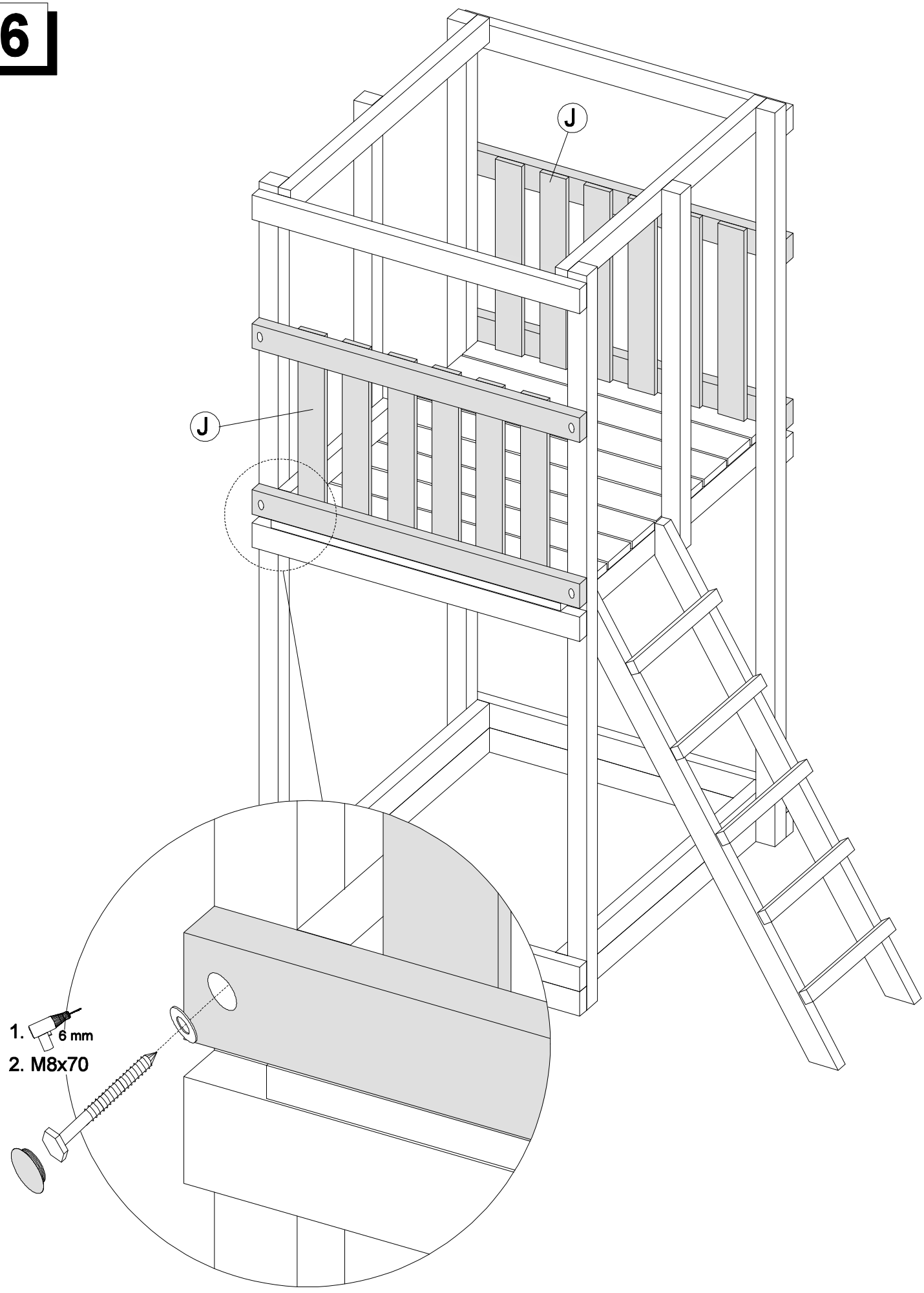
4



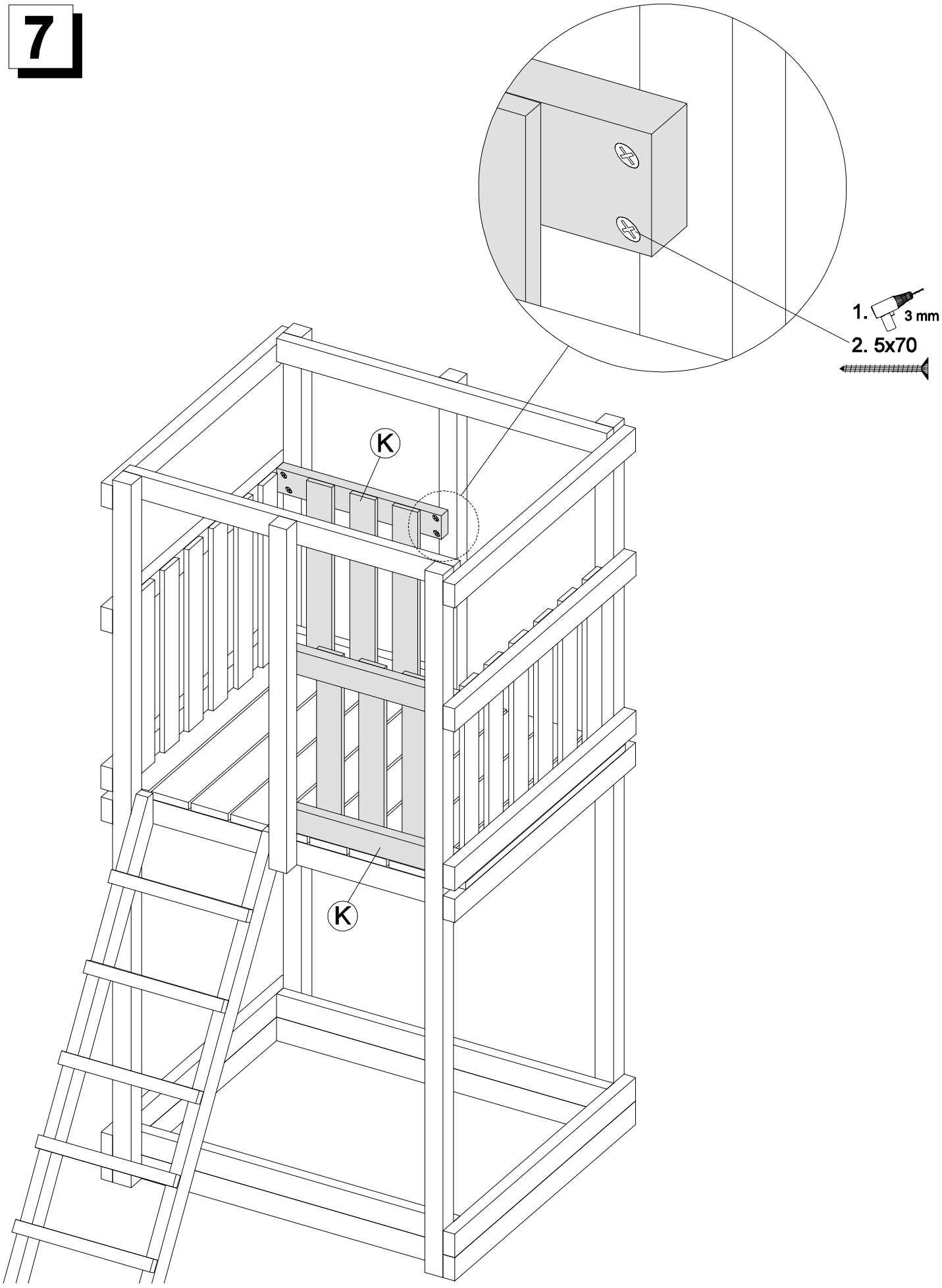
5



6



7



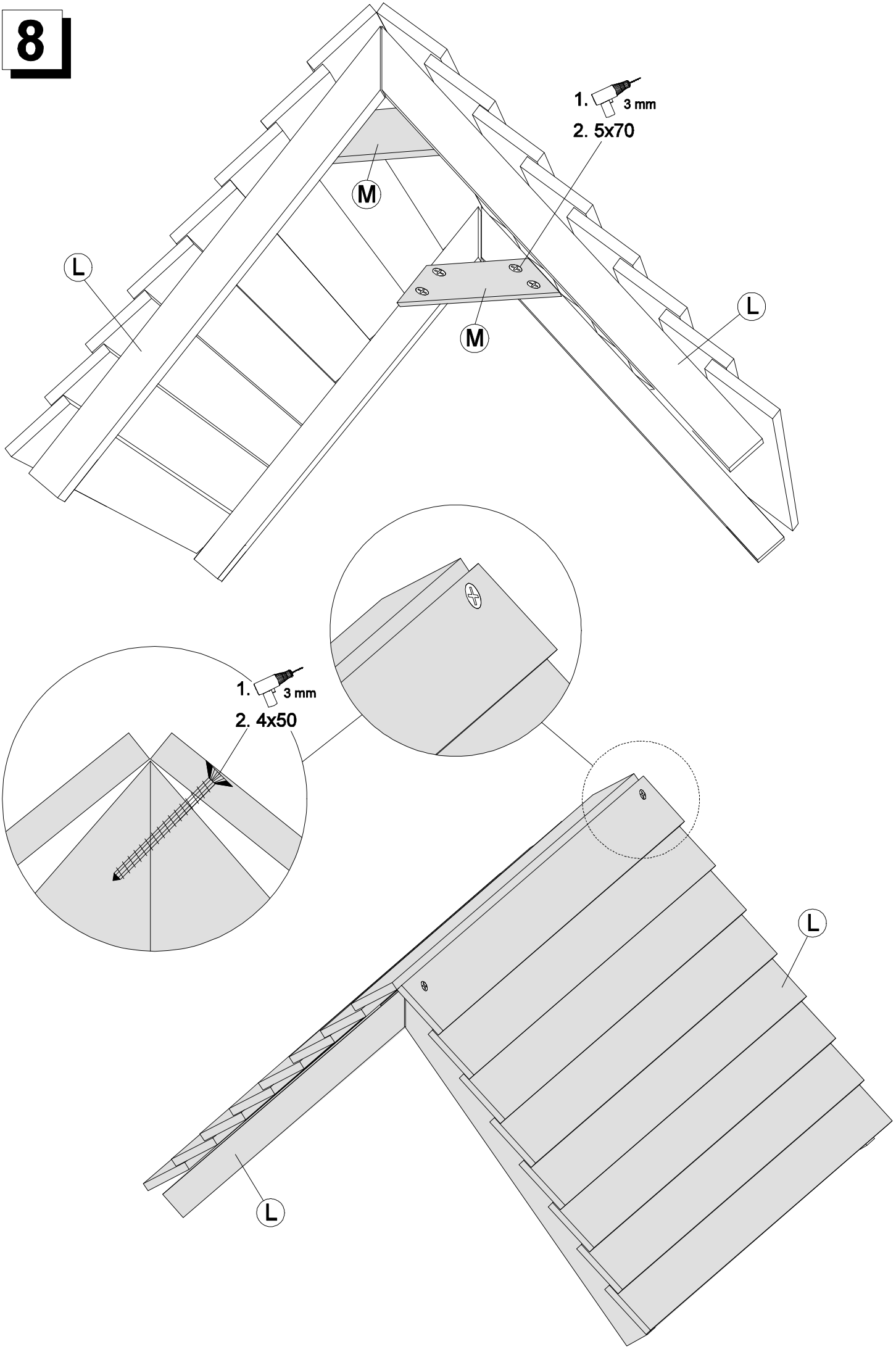
Indien u een aanbouwschommel (Extension set) heeft besteld dan deze nu eerst monteren.

If you have ordered an extension set, please assemble this first.

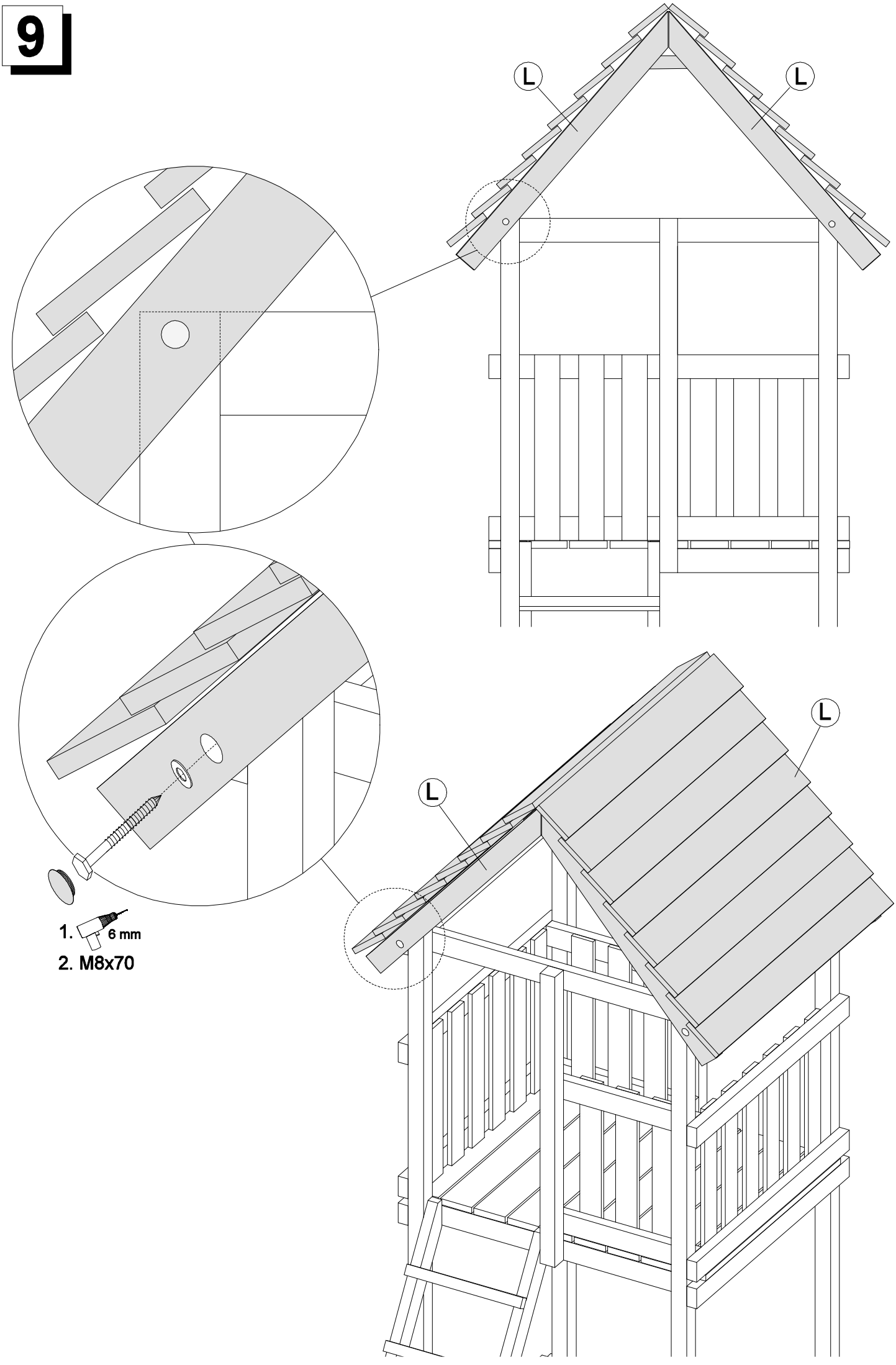
Si vous avez commandé une balançoire complémentaire, il faut maintenant monter celle-ci.

Wenn Sie einen Anbausatz dazu bestellt haben, dann montieren Sie diesen bitte zuerst!

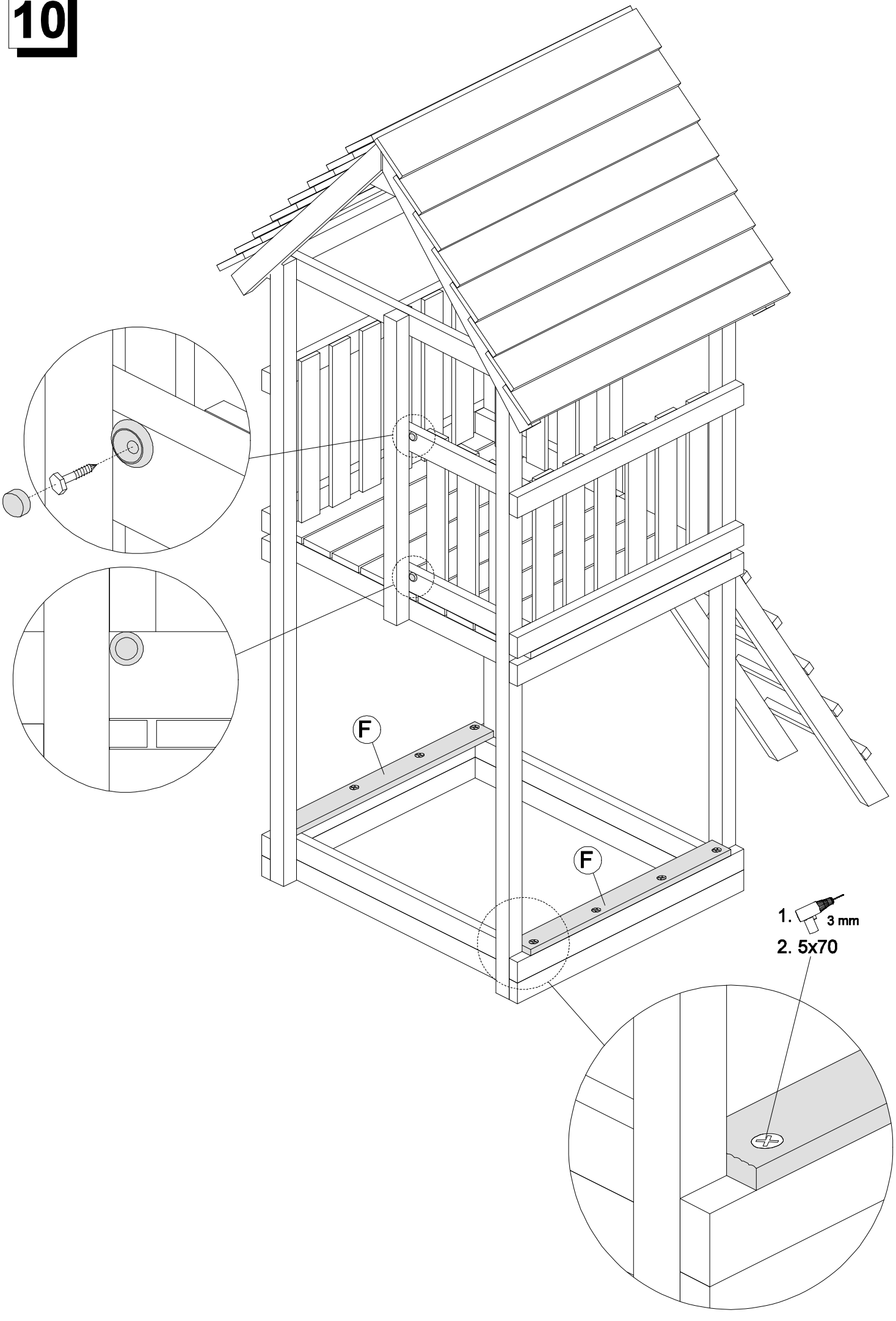
8



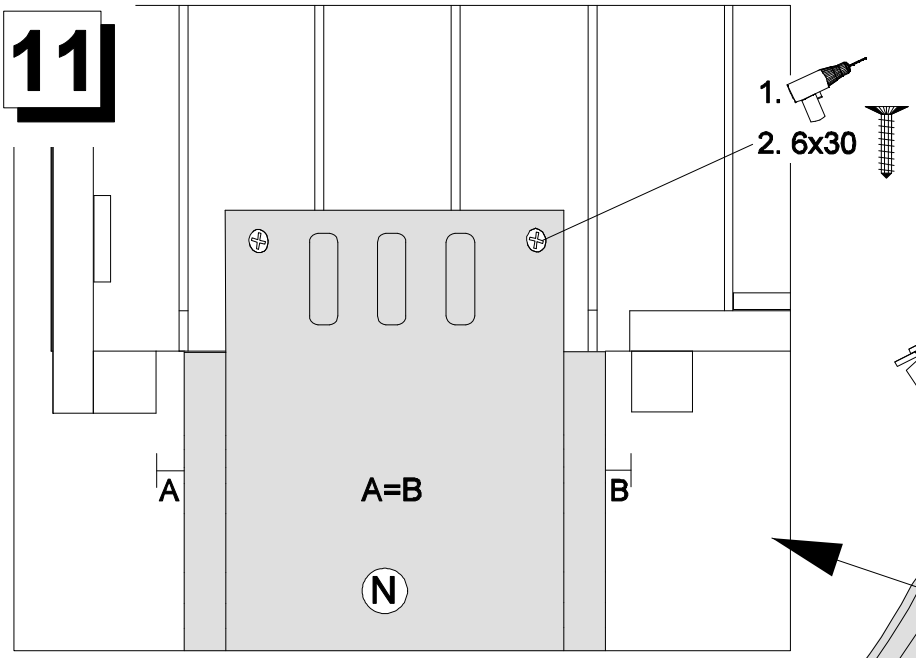
9

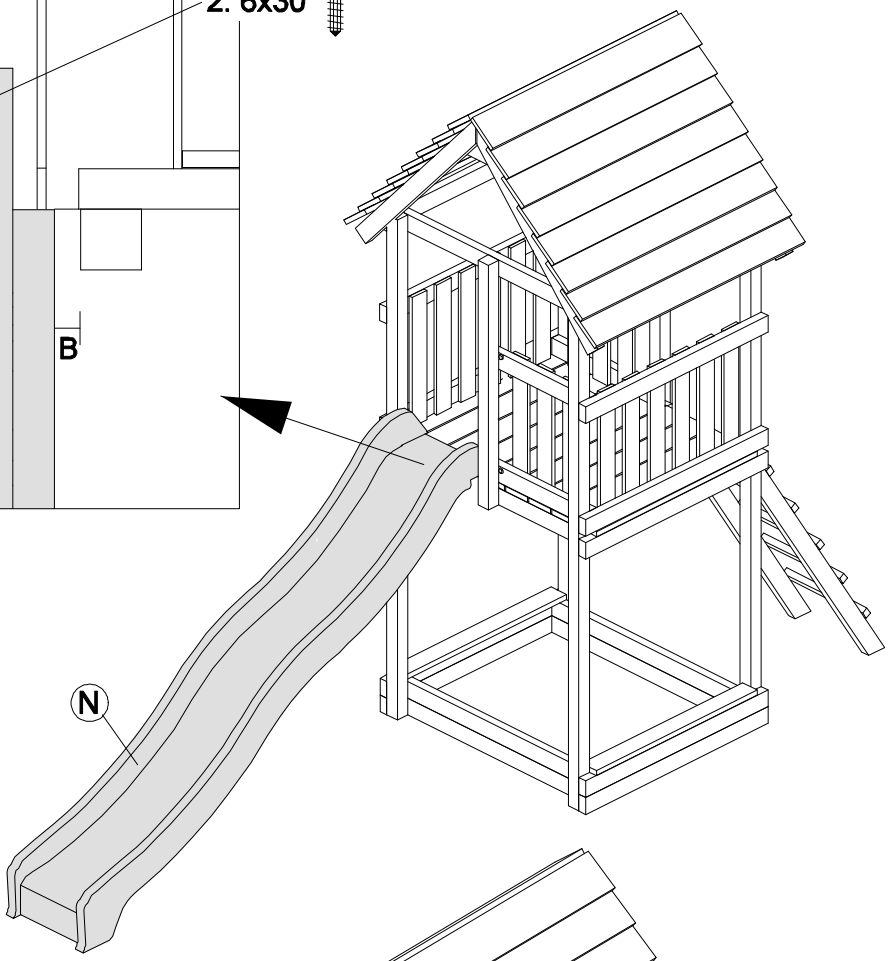


10

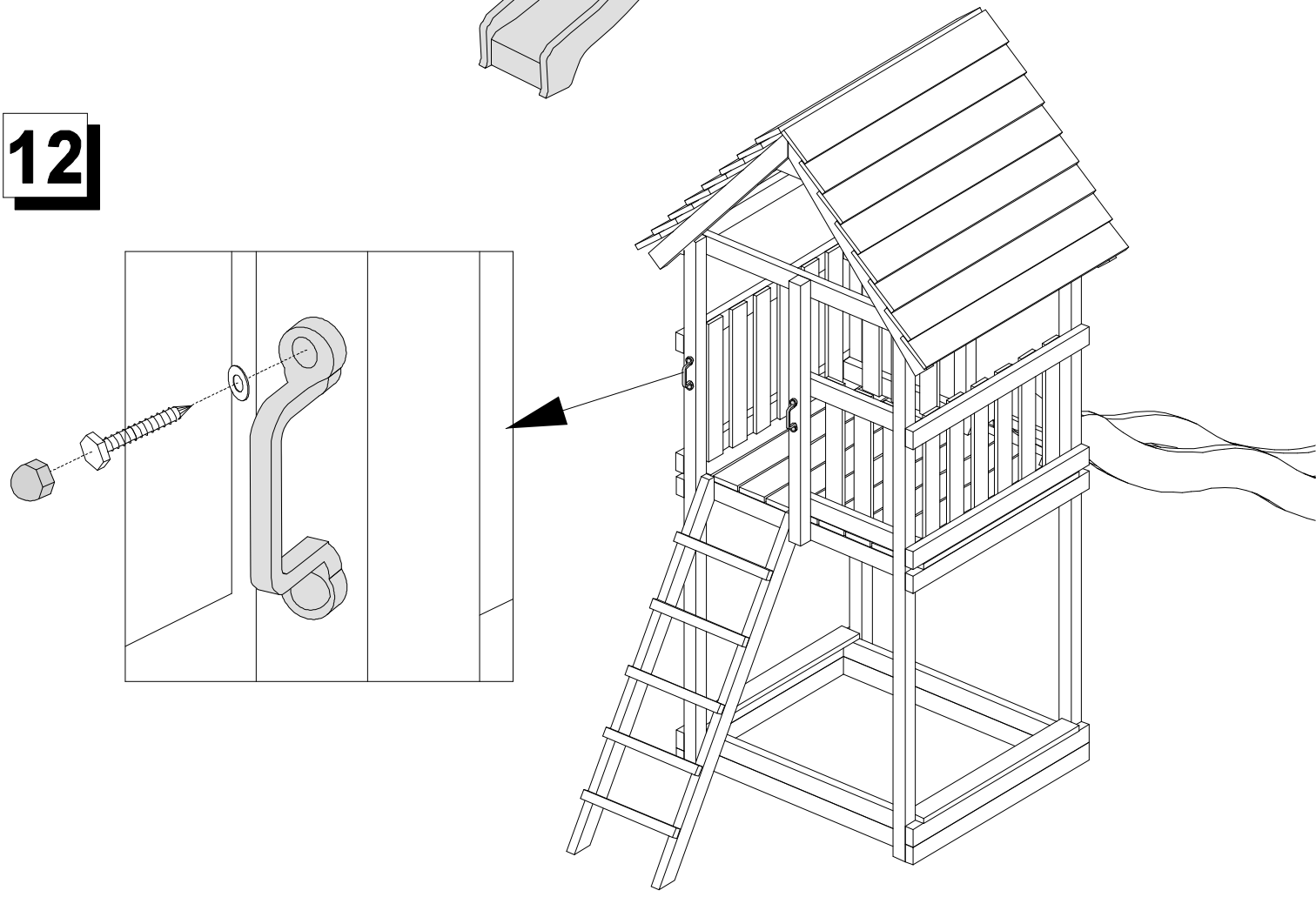


11



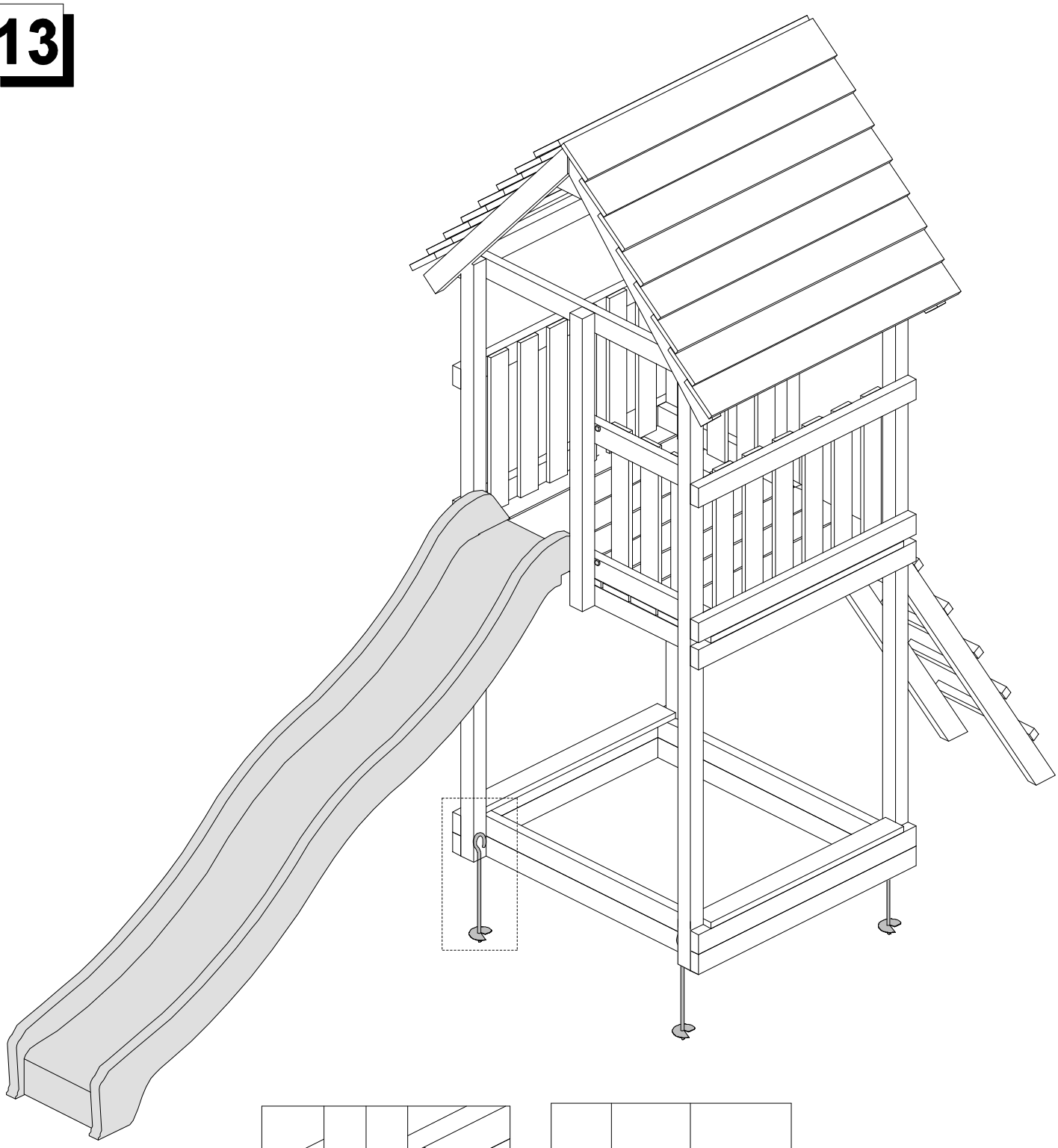


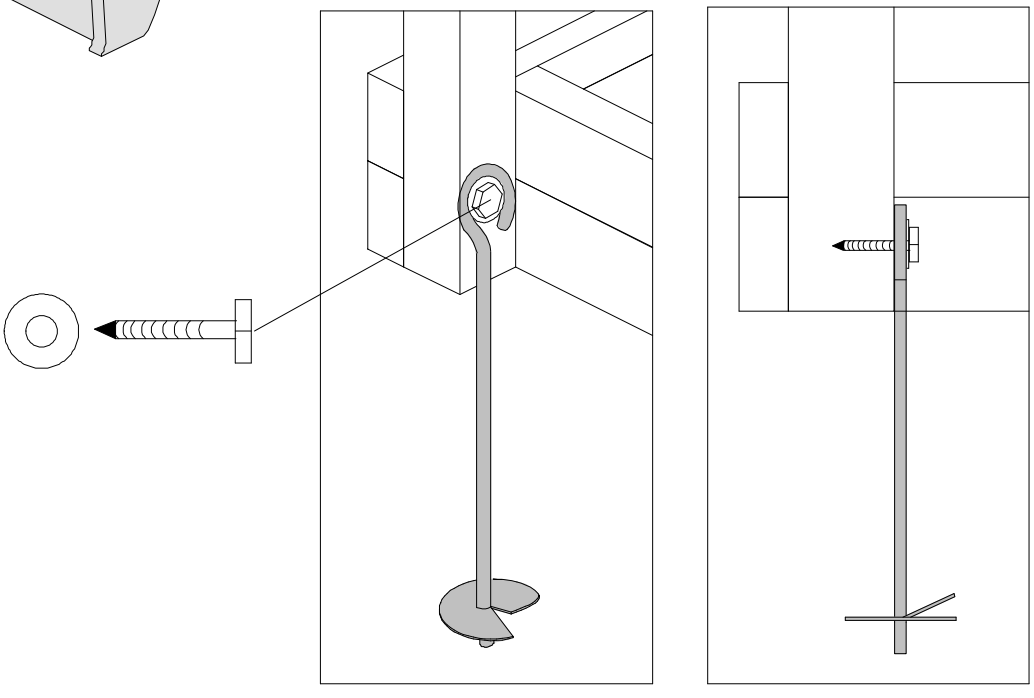
12



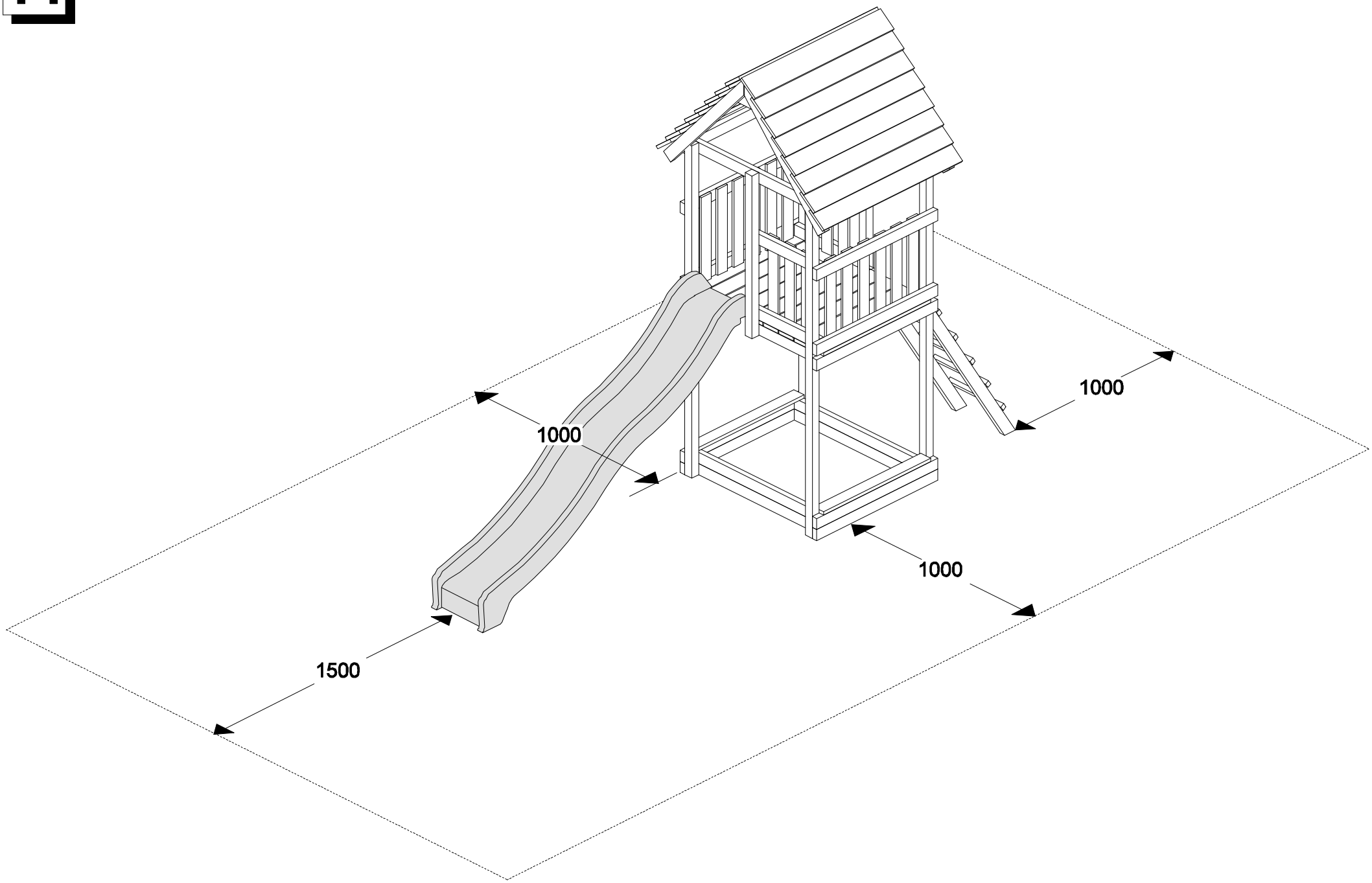
Als u geen glijbaan gebruikt, moet u op deze plaats de doorgang dichtmaken.
If not using a slide, close the open gate to avoid that children can fall down.
Wird keine Rutsche angebaut, bitte die durchgang zumachen mit Holz bretten.
Si un toboggan n'est pas monté, fermer le passage à cet endroit.

13





14 Vrije valruimte



HillhouT

www.hillhout.com

Wijzingen voorbehouden / versie 170909
© Copyright Hillhout-Bergenco bv, Zwolle Holland